





Le mot de l'inspecteur d'académie—  
directeur académique adjoint des services de l'éducation nationale de  
Saint-Barthélemy et Saint-Martin

**N**ous le savons, l'éducation artistique chez les jeunes améliore non seulement les résultats scolaires des élèves – particulièrement les plus défavorisés - mais augmente leurs chances de réussite professionnelle une fois adulte.

C'est dans cet esprit que nous avons conçu l'action **L'art en fête** qui doit :

- permettre à tous les élèves de se constituer une culture personnelle riche et cohérente tout au long de leur parcours scolaire ;
- développer et renforcer leur pratique artistique ;
- permettre la rencontre des artistes et des œuvres, la fréquentation de lieux culturels.

L'édition 2017 de **L'art en fête** a été organisée comme **un évènement festif** qui est l'aboutissement d'un travail mené tout au long de l'année scolaire.

Elle met en avant **toutes les formes d'art**, les arts plastiques, la musique, la photo, la littérature, la poésie, les arts graphiques, la danse, le théâtre, etc. Elle est dédiée cette année aux **patrimoines**, qu'ils soient culturels, artistiques, historiques, linguistiques, culinaires, numériques, technologiques, etc.

Cette manifestation se déroule « **hors les murs de l'École** » dans différents lieux de Saint-Barthélemy comme de Saint-Martin pour permettre de montrer au plus grand nombre les productions artistiques des élèves des écoles maternelles et élémentaires, des collèges et des lycées.

Un film, réalisé par Dimitry ZANDRONIS, financé le FEDER et la collectivité d'outre-mer de Saint-Barthélemy, permet désormais de comprendre le parcours artistique de tous les élèves qui se sont investis depuis des semaines pour la réussite de cette manifestation. Qu'il me soit permis de les remercier et de les féliciter très chaleureusement pour ce beau travail !

Ces remerciements et ces félicitations sont également adressés aux enseignants et aux équipes pédagogiques, dans les écoles, les collèges et les lycées, pour leur engagement au service de la réussite scolaire de tous les élèves qui nous sont confiés.

Merci également à la préfecture de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin, la collectivité d'outre-mer de Saint-Barthélemy, la collectivité d'outre-mer de Saint-Martin pour leur précieuse contribution et leur aide efficace.

Merci enfin à l'équipe du service de l'éducation nationale que je dirige et tout particulièrement à celles et ceux qui ont été les chevilles ouvrières de l'édition 2017 de **L'art en fête**.

# Expositions permanentes

du 29 mai au 4 juin 2017

---

## A Saint-Martin

- Hall de la Collectivité « *Les petits bouchons de Quartier d'Orléans* », Ecole Clair Saint-Maximin
- Place du centre culturel de grand Case *Opération « Corde à linge »*
- Place du Palais de Justice « *Patrimoine(s) en photos* », Ecole Clair Saint-Maximin
- Jardin de la Collectivité « *Portfolio autour des monuments* », Ecole Emile Choisy
- Front de mer « *La case créole* », Lycée professionnel
- Place du kiosque de Quartier d'Orléans
- Projection sur grand écran du film « *Backstage* »
- 

## A Saint-Barthélemy

- Parvis du musée « Old House » « *Le village des arts* »
- « *Le latanier* », élémentaire Gustavia
  - « *Notre herbier* », élémentaire Gustavia
- Capitainerie—Quai de Gustavia « *Le quai des arts* »
- Opération « Corde à linge »*
- « *Patrimoines architectural, faune et flore* », élémentaire Gustavia
  - « *Les recettes d'ici* », élémentaire Gustavia
  - « *Nos brochures touristiques* », Collège Mireille Choisy
- Place du bicentenaire, embarcadère et aéroport
- Mise à disposition de recettes et de fiches explicatives sur le patrimoine
- Mise à disposition de brochures touristiques pour public luso et hispanophone
- Musée de Gustavia
- « *Cabinets de curiosités\_Le patrimoine de Saint-Barth* », Collège Mireille Choisy
  - Projection de « *Stop Motion* », Collège Mireille Choisy

---

# A Saint-Martin

Lundi 29 mai 2017

Place du centre culturel de Grand Case

9h00–11h30

Spectacle vivant

« *La vie au temps des salines de Grand Case* »

Ecole Elie Gibs

Mardi 30 mai 2017

Kiosque de Marigot

9h00–11h30

Concert de percussions

« *L'orchestre des percussions des CM* »

Ecole Omer Arrondell

Concert de Steel Pan

Ecole Nina Duverly et collège Mont des Accords

avec la participation

de l'association « Gunslingers steelband »

Mercredi 31 mai 2017

Centre culturel de Sandy Ground

14h00–16h00

18h00–19h00

Théâtre

« *Femmes et Hommes dans la société des années 1945 à nos jours* »

Collège Mont des Accords

---

# A Saint-Barthélemy

Lundi 29 mai 2017

*Esplanade du musée*

*8h30—9h30*

Concert

« *Chorale en plusieurs langues* »

Elémentaire Gustavia

Mardi 30 mai 2017

*Kiosque de Gustavia*

*9h30—10h30*

Atelier artisanal

« *Tressage de la paille* »

Elémentaire Gustavia

Musée de Gustavia

*13h40—15h00*

Chorale

« *Florilège* »

Collège Mireille Choisy

Mercredi 31 mai 2017

*Esplanade du musée*

*8h30—9h30*

Théâtre

« *Surprise, surprise* »

Elémentaire Gustavia

---

# A Saint-Martin

Jeudi 1er juin 2017

La Sucrierie de Spring

9h00–11h00

Spectacle vivant

« A la découverte de notre sucrierie »

Ecole Evelina Halley

Stade Alberic Richards

9h00–11h00

Danses

« Dansons à la maternelle »

Kiosque de Quartier d'Orléans

9h00–10h00

Spectacle chants et poèmes en espagnol et en anglais

Spectacle danse salsa et orishas

Collège de Quartier d'Orléans

Concert

10h00–11h30

« Les orchestres de Soualiga et de Quartier d'Orléans »

Collège Soualiga et de Quartier d'Orléans

Jardin de la Collectivité

9h30–10h30

Récits

« Tell me a story »

18h00–19h30

Collège Mont des Accords

Vendredi 2 juin 2017

Kiosque de Marigot

9h00–11h00

Spectacle vivant

« Ayo et le professeur », Ecole Hervé Williams

Chœur d'enfants

« Voyage autour de l'opéra »

Ecoles Simeonne Trott, Jerome Beaupere, Aline Hanson,  
Emile Choisy, Nina Duverly, Elie Gibs, Clair Saint-Maximin

Avec la participation de M. Chang, chef de chœur ténor

Centre culturel de Sandy Ground

9h00–11h00

Projections de films :

« Backstage » et « Mon île mon histoire »

Ecole Clair Saint-Maximin

Jardin de la Collectivité

10h00–11h30

Concert

« L'orchestre de Soualiga »

Collège Soualiga

Kiosque de Marigot

14h30–16h00

Concert

« L'orchestre de Soualiga »

Collège Soualiga

---

# A Saint-Barthélemy

Jeudi 1er juin 2017

*Kiosque de Gustavia*

*9h30—10h30*

Concert

*« Chorale en plusieurs langues »*

Elémentaire Gustavia

Vendredi 2 juin 2017

Esplanade du musée

*13h15—14h15*

Théâtre

*« Surprise, surprise »*

Elémentaire Gustavia

Salle de la Capitainerie

*À partir de 10h30*

Théâtre

*« La ballade des planches (extrait) »*

Collège Mireille Choisy

